

# Festival du Légendaire

14<sup>e</sup> édition

Contes & légendes  
en Eure-et-Loir

du 5 octobre  
au 30 novembre 2013

Anef  
Auneau  
Berchères-sur-Vesgre  
Chartres  
Châteaudun  
Coulombs  
Courville-sur-Eure  
Illiers-Combray  
Lucé  
Luisant  
Mainvilliers  
Saint-Prest  
Vernouillet



Eure & Loir  
CONSEIL GÉNÉRAL

WWW.EURELIEN.FR



UN FESTIVAL DE CONTES ET LÉGENDES  
DANS 13 COMMUNES DE L'EURE ET LOIR.  
50 REPRÉSENTATIONS DONT 24 TOUT-PUBLIC  
ET 26 POUR LES SCOLAIRES, LA PETITE ENFANCE ET LES DÉTENU.S.  
17 CONTEURS, 4 MUSICIENS, 1 PÂTISSIÈRE,  
DES ATELIERS, DES RENCONTRES, DES DÉGUSTATIONS,  
UNE LIBRAIRIE ITINÉRANTE ET DES DÉDICACES,  
**DANS LES VILLAGES  
ET LES QUARTIERS**  
SANS OUBLIER LES PRISONS.

POUR QUE L'EAU VIVE DES PAROLES LÉGENDAIRES  
VENUES DE LA NUIT DES TEMPS,  
DE TOUS LES CONTINENTS,  
IRRIGUE LE CŒUR DE CHACUN  
ET Y FASSE FLEURIR LA SAGESSE,  
**LE RÊVE ET LE RIRE.**

POUR FESTOYER À UN BANQUET  
DE MOTS ET DE METS SAVOUREUX.

POUR CONTER ET RACONTER SANS CESSÉ  
**AFIN DE NE PAS OUBLIER  
CE QUI COMPTE VRAIMENT.**



## L'ODE À LA BOUCHE !

Certains la voient telle une cathédrale avec ses colonnes d'ivoire, sa voûte ronde comme le ciel, son chœur vermeil où résonne le Verbe. Pour d'autres, elle est une grotte, toujours chaude et humide, où un dragon rouge veille sur le trésor de la Source.

Cette quatorzième édition est une méditation sur le thème de la bouche. Lieu de passage, d'échange, porte entre le dedans et le dehors, l'obscurité et la lumière, qui permet de se nourrir et d'entretenir la vie. Lieu de transformation de la nourriture visible et invisible, terrestre et spirituelle.

En Afrique, la mythologie des Dôgons compare la bouche à un métier à tisser. Les dents sont les peignes, la langue la navette, le souffle le Verbe divin qui tisse les motifs, la texture de la création. Textile et texte ont d'ailleurs une étymologie commune. La parole, la langue, la littérature tissent les liens entre les hommes, les générations, les civilisations, le monde. Mais la langue est à double tranchant. Elle peut donner la vie ou tuer, unir ou séparer. Il nous faut donc cultiver une langue commune, une belle parole, s'entendre, dialoguer sans cesse pour renouer les fils de la vie.

Cric, crac ! est une formule d'introduction des contes. C'est le son de la clé qui ouvre la porte d'où sortira la parole, la musique des mots, des histoires. Cric ! lance le conteur. Crac ! répond l'auditoire car la parole ne peut féconder les cœurs sans l'accord, l'assentiment de ceux qui l'entendent.

La bouche permet de parler, chanter, embrasser, rire, se nourrir, se régaler. Nous la célébrerons à travers le pouvoir de la parole, celle de Shérazade qui suspend la mort, celle de Boton le lièvre ou de Malice, les cousins de Renard qui, avec la ruse des mots, se tirent d'un mauvais sort et font la nique à la bêtise. Nous la fêterons aussi avec les musiques de la langue aux accents occitans, bretons, québécois, créoles, italiens ou africains. Et, bien-sûr, dans des histoires de gourmandise qui nous mettront l'eau à la bouche pour déguster les saveurs des cuisines du monde !

Le fou a le cœur dans la bouche, le sage a la bouche dans le cœur, nous dit un proverbe. La bouche est double. Elle peut aussi crier, mordre, maudire, dévorer, tuer. Elle peut se métamorphoser en une gueule béante, insatiable, comme celle du loup, de l'ogre, du dragon.

Enfin, ce lieu du Grand Passage, celui du premier et du dernier souffle, sera évoqué dans les légendes de Bretagne ou le conte de Grimm des trois cheveux d'or du diable. Le voyage initiatique dans l'Autre Monde, l'exploration du mystère qui hante l'imaginaire des hommes depuis la nuit des temps.

Pascal Fauliot

# SOMMAIRE

## SPECTACLES TOUT PUBLIC

Les aventures de P'tit Bonhomme	p6
Boton le lièvre	p6
Aïcha Kandicha	p7
Les Fables de La Fontaine	p7
La fille du Roi des génies	p8
Le Ti Moun Fou de Boton, Bouki et Malice	p8
Le bébé qui parle dans le ventre de sa mère	p9
Les aventures incroyables d'Archibald le lutin	p9
La fée de la fontaine	p10
Le loup en Eure-et-Loir	p10
Le chant des loups	p10
Les trois cheveux d'or du diable	p11
Histoires mijotées à l'italienne	p11
Les délices du palais	p12
Au diwan de Shérazade	p14
Nuit du légendaire celtique	p14
Les autres	p15
Sinon... tapez #	p16
Manger !	p16

REPRESENTATIONS SCOLAIRES	p17
---------------------------	-----

AUTRES RENDEZ-VOUS LÉGENDAIRES	p18
--------------------------------	-----

PARTENAIRES	p19
-------------	-----

AGENDA	p20
--------	-----







© P. Richard

# SPECTACLES

TOUT PUBLIC



# LES AVENTURES DE P'TIT BONHOMME

Pierre Delye

**Samedi 5 octobre - 15h30**

Médiathèque L'Apostrophe - Chartres

Déjà devenues des classiques de la littérature enfantine, ces fameuses histoires de Pierre Delye sont racontées avec truculence par l'auteur pour le plus grand plaisir des petits et des grands. Des contes savoureux où le P'tit Bonhomme, tour à tour naïf et malicieux, met en appétit les animaux ou se montre lui-même très gourmand.

**À partir de 5 ans - Durée : 1h**

Entrée libre (places limitées, billets à retirer ou réserver à l'espace jeunesse dès le 14 septembre)

**Réservations : 02 37 23 42 00**

## BOTON LE LIÈVRE

Fables et musique d'Afrique

Manfèï Obin, conte et musique

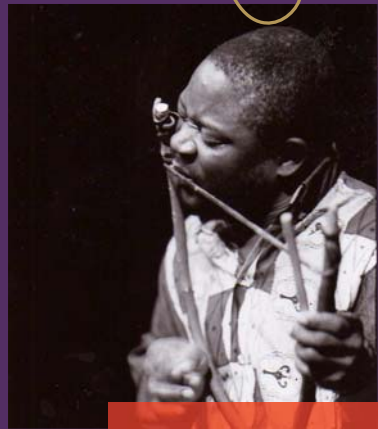
**Vendredi 11 octobre - 17h**

Maison de Quartier de la Tabellionne  
Vernouillet

**Mercredi 16 octobre - 15h**

Bibliothèque municipale - Vernouillet

Manfèï Obin, est l'un des pionniers du renouveau du conte dans le monde francophone. Egalement musicien et auteur-compositeur, il a fait découvrir la tradition orale du peuple Akyé de Côte d'Ivoire, notamment les fables édifiantes et facétieuses de Boton le lièvre, le cousin africain de notre Renard. Celui qui s'en sort toujours grâce à son don de la parole et sa ruse proverbiale, se plaisant à ridiculiser la hyène pour notre plus grand plaisir !



**À partir de 6 ans - Durée : 1h**

Entrée libre

**Réservations :**

**02 37 62 83 50** (La Tabellionne)

**02 37 62 85 40** (Bibliothèque)

# AÏCHA KANDICHA

et autres ogresses du Maghreb

Malika Halbaoui

**Mercredi 16 octobre - 16h30**

Médiathèque - Berchères-sur-Vesgre

La voix et la gestuelle expressives de la conteuse nous feront frissonner en convoquant un impressionnant trio d'ogresses berbères avec en tête la redoutable Aïcha Kandicha qui hante l'imaginaire du Maroc. Femme d'une beauté irrésistible, seulement identifiable à son pied de sabot de chameau, elle attire à elle les jeunes hommes pour les dévorer ou les laisser aller, le sceau de la folie dans leurs regards errants. L'efrita, ensuite, la diablesse qu'Alloula réveille en plantant son oranger dans le champ où elle dort. Et enfin, la ghoula, l'ogresse, que le Prince Ahmed devra chevaucher pour retrouver sa bien aimée...



© J. Bladier

À partir de 6 ans

Durée : 1h

Entrée libre

Renseignements :

02 37 65 98 92



À partir de 7 ans

Durée : 1h

Entrée libre

Réservations :

02 37 62 83 32

## LES FABLES DE LA FONTAINE

Récit et danse indienne

Nathalie Le Boucher

**Vendredi 18 octobre - 20h**

La Passerelle

Centre social des Vauvettes - Vernouillet

Nombre de fables de La Fontaine sont originaires de l'Inde et c'est un juste retour des choses que la conteuse les raconte en s'appuyant sur la gestuelle de la danse indienne. Elle incarne chaque animal, mime sa marche, ses expressions et ses actions et fait danser les vers du génial auteur qui se déploient dans l'espace autant que dans l'oreille. On voit le moucheron qui fond sur le coup du lion, la grenouille qui enflé à en crever, les yeux exorbités, le lièvre qui se prélassé, la tortue qui, la gueule agrippée à un bâton, s'élève dans les airs...



## LA FILLE DU ROI DES GÉNIES

**Conte musical des Mille et Une Nuits**

Nezha Chevé, conte, chant et danse orientale

Wassim Ben Chaouacha, oud (luth arabe) et percussions

Collaboration artistique : Pascal Fauliot, Jeanne Mabrouk et Najet Rejichi

*Aide à la création de la Ville de Chartres*

**Vendredi 18 octobre - 20h30**

Salle André Malraux - Luisant

Un grand conte merveilleux des Mille et Une Nuits où le héros va épouser, après sa rencontre avec un alchimiste malfaisant, une femme-oiseau qui n'est autre que la fille du Roi des génies. L'ayant perdue, il ira la rechercher au bout du monde jusque sur l' le des Amazones. Un spectacle féerique et enjoué où la conteuse déploie tout son art avec le soutien d'un virtuose du oud et compositeur inspiré.

Une occasion de découvrir cette création du Légendaire 2012 qui fut un succès. Avec, toujours en prime, un final enchanteur de danse orientale par les élèves de Najet Rejichi.

  partir de 6 ans

Durée : 1h15

Tarifs : 7  et 5 

Gratuit pour les  
moins de 12 ans

Réservations :

02 37 91 09 75

  P. Vichard

## LE TI MOUN FOU DE BOTON, BOUKI ET MALICE

**Contes facétieux et musiques d'Afrique et d'Haïti**

**Hommage   Mimi Barthélémy**

Manfeï Obin, conte, chant et musique

Rose-Esther Guignard, conte, chant et danse

Claude Saturne, percussions et chant

**Samedi 19 octobre - 20h30**

Foyer Culturel - Auneau

A partir de 7 ans

Durée : 1h30

Entrée libre

Réservations :

02 37 91 90 90



  J. L. Regnier

Mimi Barthélémy était une grande dame de cœur, une magnifique conteuse qui a tant c uvr  pour le Renouveau du Conte francophone et la reconnaissance de la culture haïtienne. Elle avait enchanté le public à Levainville lors des premières  ditions du Légendaire. Nous souhaitons la réinviter cette année mais elle nous a quittés peu de temps après sa venue à Chartres l'hiver dernier pour l'une de ses dernières représentations.

Trois de ses amis célébreront la mémoire vivante que nous gardons de son talent et, surtout, de sa générosité et de sa joie de vivre. Dans la tradition des veillées africaines et haïtiennes, cette soirée sera festive avec les histoires humoristiques de Boton le lièvre et de Bouki la hyène en Afrique qui, rapportées par les esclaves, sont devenues dans les Caraïbes celles de Ti Malice et Tonton Bouki dont Mimi aimait raconter les aventures.

Des contes agrémentés de chants et de danses rythmés par l'un des plus célèbres tambourineurs haïtiens.





**À partir de 6 ans**

**Durée : 1h**

Entrée libre

**Réservations :**

**02 37 51 13 73**

## LE BÉBÉ QUI PARLE DANS LE VENTRE DE SA MÈRE

Contes et musiques d'Afrique  
Manfeï Obin, conte et musique

**Dimanche 20 octobre - 15h30**

Salle des fêtes - Coulombs

Musicien, auteur-compositeur et conteur, Manfeï, depuis son plus jeune âge, a acquis le savoir des « Anciens » au cours des veillées. Il nous conte ici des histoires du cycle des Enfants Terribles, notamment celle du bébé précoce qui a déjà le don de la parole dans le ventre de sa mère ! Il saura obtenir la permission de faire des sorties prématurées pour régler des affaires importantes d'une manière des plus désopilantes !

## LES AVENTURES INCROYABLES D'ARCHIBALD LE LUTIN

Pierre Delye

**Mercredi 23 octobre - 15h**

Médiathèque du pays de Combray

Illiers-Combray

**À partir de 7 ans**

**Durée : 1h**

Entrée libre

**Réservations :**

**02 37 24 17 85**

Connaissez-vous Archibald le lutin ? Non, tant mieux pour vous ! On a rarement vu pire farceur, blagueur dans le monde du petit peuple où pourtant il n'y en a jamais manqué ! Archibald a donc fini par la faire la farce de trop. Banni de son village, interdit de retour avant trois ans, Archibald s'en ira à la découverte d'un monde qu'il ne connaît pas. Certes, les voyages forment le caractère et forgent l'esprit ! Mais ce n'est pas tout, on y rencontre aussi de drôles de gens et des pas drôles du tout !

# LA FÉE DE LA FONTAINE

Conte breton revisité en musique  
Irma Helou, conte et chant  
Tiziana Valentini, accordéon et chant

**Vendredi 25 octobre - 20h30**  
Foyer communal - Saint-Prest

Un conte merveilleux ré-actualisé où une jeune fille, Gaëlle, toujours heureuse et qui toujours chante, se fait mal-traiter par sa belle-mère. Au moment où elle est affamée, épuisée, à deux pas de la mort, la fée de la fontaine lui apparaît et lui offre la formule magique qui lui permet de manger à nouveau. Une complicité jubilatoire entre la conteuse et la musicienne qui promet une soirée émouvante et festive.



**À partir de 6 ans**  
**Durée : 1h**  
Entrée libre  
**Réservations :**  
**02 37 22 22 27**



© B. Némo

## LE LOUP EN EURE-ET-LOIR

**Atelier découverte :**  
la présence du loup dans le département  
à travers les documents d'archives

**Mercredi 6 novembre - 14h**  
Archives départementales - Chartres

## LE CHANT DES LOUPS

**Contes et légendes musicales**  
Patrick Fischmann, conte, chant et musique

**Mercredi 6 novembre - 15h30**  
Archives départementales - Chartres

Ami de la Nature et des peuples nomades, Patrick nous entraîne dans un voyage poétique et musical, des steppes de la Mongolie aux forêts de la Taïga, de la Sologne et du Berry, où hommes et loups sont plus proches qu'on ne le croit. Un voyage doux et sauvage, drôle et cruel, avec Loup bleu, le loup chanteur, Loup gris et l'enfant-loup, ou le mystérieux Loup-moine.

# LES TROIS CHEVEUX D'OR DU DIABLE

Conte de Grimm

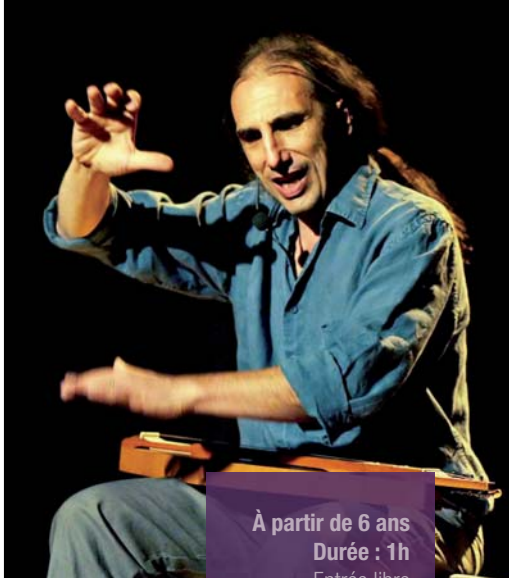
Laurent Daycard, conte et musique

**Mercredi 6 novembre - 16h**

Médiathèque George Sand - Lucé

C'est l'histoire d'un enfant pauvre que l'on dit prédestiné et qui est envoyé au diable par le roi pour s'en débarrasser. Il doit voler trois cheveux d'or au grand Cornu. Comme il croit en sa chance, il n'hésite pas à aller dans l'Autre Monde où il saura trouver des alliés inattendus. Un voyage fantastique dans lequel le conteur marseillais nous entraîne avec sa voix chaleureuse sur un train d'enfer au rythme de son dulcimer.

© G. Juhel



À partir de 6 ans

Durée : 1h

Entrée libre

Renseignements :

02 37 33 75 80



À partir de 6 ans

Durée : 1h

Entrée libre

Réservations :

02 37 84 05 97

## HISTOIRES MIJOTÉES À L'ITALIENNE

Contes et légendes d'Italie

Frida Morrone, conte et chant

**Vendredi 8 novembre - 20h30**

Salle des fêtes - Courville-sur-Eure

Des contes de gourmandise (on sait que là-bas on aime bien manger), des histoires d'amour (les Italiens sont des romantiques), des aventures légendaires de chevaliers, saints et monstres (l'Italie en regorge). Une parole relevée avec la mélodie d'un accent italien, délicatement épicée de chansons et d'expressions typiques de la péninsule italique.



Catherine Plata

À partir de 7 ans

Durée : 1h

Entrée libre

Réservations : 02 37 84 15 00

# LES DÉLICES DU PALAIS

Contes et dégustations des cuisines du Monde

**Dimanche 10 novembre - de 11h à 19h**

Le Compa - Chartres

**11H00**

## LE CHANT DU COUSCOUSSIER

**Patrick Fischmann, cuisine contée et musicale**

Tout en concoctant une recette familiale de couscous qui sera servie au déjeuner, Patrick nous contera des légendes de cuisiniers et des histoires gastronomiques, poétiques ou facétieuses, pour nous mettre en appétit.

**12H30**

## BANQUET DE METS ET DE MOTS SAVOUREUX

Le couscous à la mode tunisienne concocté le matin, agrémenté d'un florigèle d'entrées, de pâtisseries, de chansons et d'histoires savoureuses servies par le barde-cuisinier et les conteurs de l'atelier du légendaire.

Sur réservation (participation 15€) au 02 37 84 15 00

14H30

## CAFÉ CONTÉ GOURMAND

Pascal Fauliot, Patrick Fischmann  
et les conteurs de l'atelier du Légendaire

Venez prendre le café avec de succulents récits de gourmandise, corsés ou délicatement aromatisés !

16H00

## LES SECRETS DU CHOCOLAT

Légendes, recettes et dégustation

Catherine Plata, conteuse  
Elodie Beckelynck, pâtissière

D'origine colombienne, la conteuse a grandi près des Andes, terre d'origine du cacao. Sa grand- mère, une indienne Panche, lui a fait don de la belle parole. Tandis qu'elle nous révélera les mythes et légendes du chocolat, le xocoatl, la boisson des dieux aztèques, la pâtissière nous apprendra ses secrets, ses tours de main pour réussir quelques spécialités que nous dégusterons tout au long de la démonstration.

Réservation conseillée, places limitées !

16H00

## LA CUISINE DE L'AMOUR, L'AMOUR DE LA CUISINE

d'après Giovanni Boccaccio, Giambattista Basile  
et d'autres récits populaires

Frida Morrone

A l'occasion d'un banquet de noces où le marié est un cuisinier qui aime son métier depuis toujours et se plaît à régaler ses convives, ses plats seront les ingrédients essentiels d'autres histoires d'amour « mijotées » à l'italienne. Et la conteuse servira, en plus de ses paroles savoureuses, une spécialité de sa grand-mère, un dessert méconnu mais délicieux.

17H30

## LE RAMADAN DE L'OGRE

Contes et recette du Maroc

Nezha Chevé, conte, chant et cuisine

La fameuse histoire de l'ogre qui veut manger le bébé du voisin dans une version inédite où le géant doit composer avec le Ramadan. Un conte arabe suivi d'une randonnée africaine participative avec des animaux qui ne sont pas au bout de leurs surprises gustatives! Et une conteuse qui concocte en direct la harira, la soupe aux mille saveurs que le public pourra déguster.





© J. Bladier

## AU DIWAN DE SHÉRAZADE

Contes des Mille et Une Nuits

Malika Halbaoui

**Mercredi 20 novembre - 16h**

Médiathèque L'Atelier - Anet

Malika partage sa passion des Mille et Une Nuits depuis plus de vingt ans. Toutes ces histoires sont des hommages au pouvoir vivifiant du verbe, mais certaines sont comme les miroirs de la condition de Shérazade dont l'art de la parole sauve sa vie et celle de ses semblables. Trois contes seront ainsi capables d'émerveiller, d'étonner le djinn et de libérer enfin le marchand de son sort... Et le récit de Séduction, la favorite d'Haroun El Rachid, dont l'éloquence interpelle le Calife sur le point de commettre une injustice et qui saura ouvrir la serrure de son cœur.

**À partir de 6 ans - Durée : 1h**  
Entrée libre  
**Réservations : 02 37 62 25 75**

## NUIT DU LÉGENDAIRE CELTIQUE

Contes et chants de Bretagne

Alain Le Goff, conte

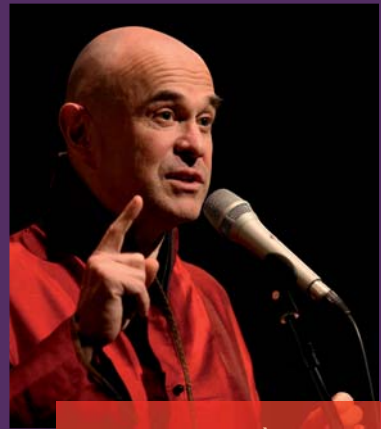
Yann Fanch Kemener, chant

**Samedi 23 novembre - 20h30**

Salle Doussineau

Forum de La Madeleine - Chartres

Les personnages d'Alain Le Goff côtoient le surnaturel au quotidien et ça leur va plutôt bien ! Il y a Matteo le Bras, le passeur, qui en sait peut-être un peu plus que les autres sur le « Passage », Marie, sa femme, qui voit les « intersignes » et parle avec les morts. Mais dans la tradition bretonne, ça n'étonne personne, on sait bien que les portes sont toujours ouvertes entre les mondes et qu'il suffit d'un rien pour passer de l'un à l'autre. Mais au fond la mort est bonne fille et on peut rire avec elle pour peu qu'on veuille bien la regarder en face ! Un voyage initiatique dans l'imaginaire et l'âme celtique avec deux grandes voix de Bretagne qui s'entrelacent, la parole profonde de l'une enluminée par le chant vibrant et aérien de l'autre.



© J.C. Druais

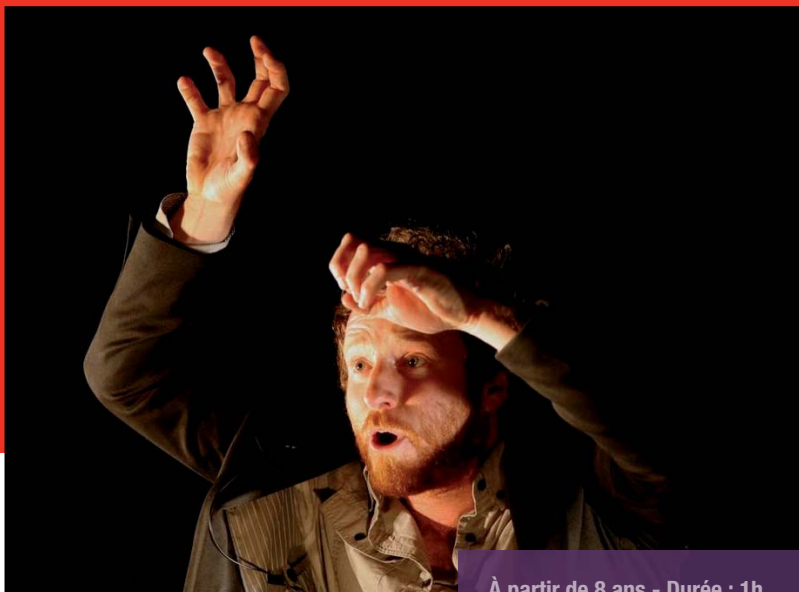
**À partir de 7 ans**

**Durée : 1 h 15**

Tarifs : 7€ et 5€

**Réservations : 02 37 23 41 44**

[reservation.doussineau@ville-chartres.fr](mailto:reservation.doussineau@ville-chartres.fr)



© Ph. Remond - 2013

## LES AUTRES

Récit Québécois (création 2013)

François Lavallée

À partir de 8 ans - Durée : 1h

Tarif : 3,50€

Gratuit pour les moins de 16 ans

Réservations :

02 37 18 37 21 (à partir du 23 octobre)

[www.ville-mainvilliers.fr](http://www.ville-mainvilliers.fr)

**Mercredi 27 novembre - 15h**

Salle des fêtes - Mainvilliers

1986... Alors que le blizzard souffle sur la banlieue montréalaise, un homme bienveillant raconte un obsédant souvenir d'enfance : l'histoire de Martin, un enfant différent, qui ne voulait qu'une chose : trouver sa place parmi les Autres. Avec pour thèmes la différence, l'intégration, la quête d'identité, ce spectacle met au grand jour le mécanisme lâche et cruel de l'intimidation. Porté par une voix prenante, à la fois sincère et candide, ce récit pour tous les âges est un hymne à la parole dans le monde encore trop silencieux de l'enfance.

# SINON... TAPEZ #

Récit sur la parole,  
le conteur et les histoires (création 2013)  
Achille Grimaud

**Vendredi 29 novembre - 20h30**

Bibliothèque Jean de La Fontaine  
Mainvilliers

Être conteur de nos jours, s'avère de plus en plus difficile. Il faut se lever tôt pour dénicher la bonne histoire. L'histoire avec un grand H, celle qui embarque et qui chatouille l'esprit. Entre récits courts au parfum de rechute, réunions chez les Conteurs Anonymes, rendez-vous à Pôle emploi, chez le psy, ou encore mieux, chez sa mère, Achille Grimaud vous entraîne dans le quotidien d'un homme de parole, un professionnel de l'oralité, bref, un conteur ! En proie à ses démons.



**À partir de 10 ans - Durée : 1h**

Entrée libre

**Réservations : 02 37 21 84 57**

(à partir du 23 octobre) dans la limite des places disponibles. En lien avec l'exposition « Carnets de voyage de Bretagne et d'ailleurs » par l'Association Kaléidos-Arts



**À partir de 6 ans**

**Durée : 1h**

Entrée libre

**Réservations :**

**02 37 45 23 54**

## MANGER !

Contes et musique  
Marien Tillet

**Samedi 30 novembre - 15h**

Médiathèque - Châteaudun

Par une forêt sombre qu'il faut traverser, ou en montant dans un vieux grenier. En se glissant la nuit dans le couloir de la maison, ou en plein milieu d'un village de benêts... La peur peut arriver à n'importe quel moment, à n'importe quel endroit ! Marien Tillet s'en occupe. Il jette ses héroïnes en pâture à toutes les créatures qui n'ont qu'une seule idée en tête : MANGER !

# REPRÉSENTATIONS SCOLAIRES ET PETITE ENFANCE

## VERNOUILLET

Les animaux ont la parole !

### FABLES DE LA FONTAINE

**Nathalie Le Boucher**  
Récit et danse indienne

**Lundi 14 octobre** (2 séances)

**Mercredi 16 octobre** (2 séances)

Maison de Quartier de la Tabellionne

**Jeudi 17 octobre** (2 séances)

**Vendredi 18 octobre** (2 séances)

La Passerelle - centre social des Vauvettes

### BOTON LE LIÈVRE

**Manfeï Obin**  
Conte et musique d'Afrique

**Mardi 15 octobre** (3 séances)

Maison de Quartier de la Tabellionne

**Jeudi 17 octobre** (2 séances)

**Vendredi 18 octobre** (2 séances)

La Passerelle - centre social des Vauvettes

## MAINVILLIERS

Trois conteurs, trois musiques du français : occitane, québécoise et bretonne, invités dans la salle des fêtes avec une exposition « Le voyage des mots vu du ciel » réalisée par les écoles et centres de loisirs de Mainvilliers

### TROIS LOUPS, TROIS !

**Daniel L'Homond**  
Contes et musiques du Périgord

**Mardi 26 novembre - 10h15 et à 14h**

### CROQUANTES

**Daniel L'Homond**  
Conte et musique

**Mercredi 27 novembre - 10h30**

### MENTON POILU ET TÊTE CORNUE

**François Lavallée**  
Contes et légendes du Québec

**Jeudi 28 novembre - 9h et 10h15**

### HISTOIRES D'EAU

**Achille Grimaud**  
Contes bretons et légendes des rivières

**Jeudi 28 novembre - 14h**

**Vendredi 29 novembre - 10h**

## COURVILLE-SUR-EURE

Représentations petite enfance en lien avec le relais des assistantes maternelles et la halte-garderie de la Communauté de communes du pays courvillois.

### CRIC CRAC LE TAPIS CRAQUE !

**Malika Halbaoui**  
Conte, chant et gestuelle

**Jeudi 21 novembre** (3 séances)

# AUTRES RENDEZ-VOUS

## « LÉGENDAIRES »

### ATELIERS-CONTE

#### AUTOUR DE LA THÉMATIQUE DES CONTES ET CUISINES DU MONDE

Ateliers proposés à des personnes ayant une pratique du conte, en vue de participer à l'évènement organisé au Compa, à Chartres, le dimanche 10 novembre. Ces 2 journées et demi sont animées par Pascal Fauliot, conteur, auteur et directeur artistique du Festival du Légendaire et Patrick Fischmann, conteur, auteur, musicien.

#### DATES ET HORAIRES :

Les **dimanches 13 et 27 octobre** de 10h à 17h et **samedi 9 novembre** de 14h à 17h

**Le Compa** - Pont de Mainvilliers - Chartres

#### TARIFS ET INSCRIPTIONS :

**Cycle complet** (2 journées et demi d'ateliers-conte) :

**20€** (tarif plein) et **10€** (tarif réduit : chômeurs, étudiants)

**Renseignements et inscriptions auprès de la F.O.L. 28 :**

**02 37 84 05 97 / 06 80 20 92 85 / damesnil@laposte.net**

### CONTES EN MILIEU PÉNITENTIAIRE

Plusieurs conteurs se rendent, durant la période du festival, à la maison d'arrêt de Chartres et au centre de détention de Châteaudun.

Ces rencontres à travers les contes et la musique sont aussi l'occasion d'un échange autour du travail des artistes. Elles sont organisées dans le cadre d'un partenariat entre le Ministère de la Culture, le SPIP d'Eure-et-Loir, les établissements pénitentiaires et la ligue de l'enseignement - F.O.L. 28, afin de rendre la culture plus accessible aux détenus.


### LIBRAIRIE ITINÉRANTE

En partenariat avec la Librairie du Coin de Châteaudun.

Un choix de titres en relation avec les thèmes des spectacles sont en vente sur les différents lieux du festival.

Les conteurs-auteurs pourront également dédicacer leurs ouvrages, à la suite des spectacles et conférences.





---

## **FESTIVAL ORGANISÉ PAR LA COMPAGNIE HAMSA, EN COLLABORATION AVEC LA LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT - F.O.L. 28**

Coordination du Festival :

Pascal Fauliot, directeur artistique, assisté de Damien Mesnil (F.O.L. 28) et Hélène Mackel-Kamohara (Cie Hamsa)

Avec le soutien du Conseil général d'Eure-et-Loir, du Ministère de la Culture (DRAC Centre) et du Conseil régional du Centre

Avec la participation des communes de Anet, Berchères-sur-Vesgre, Chartres, Coulombs, Courville-sur-Eure, Lucé, Luisant, Mainvilliers, Saint-Prest, Vernouillet, du Comité alnélois des fêtes et spectacles, des Communautés de communes du pays de Combray et du pays Courvillois, du Compa (Conservatoire de l'agriculture), du Service pénitentiaire d'insertion et de probation (SPIP) d'Eure-et-Loir.

Et avec le concours de la Bibliothèque départementale d'Eure-et-Loir, de l'Inspection Académique, de Kaleidos-arts et de la Librairie du Coin (Châteaudun).

Peinture : Anne-Marie Zylberman

Maquette graphique : Hémisphères&compagnie

---

# AGENDA

**Samedi 5 octobre - 15h30**

Chartres - Médiathèque

LES AVENTURES DE P'TIT BONHOMME

Pierre Delye

**Vendredi 11 octobre - 17h**

Vernouillet - Maison de Quartier de la Tabellionne

**Mercredi 16 octobre - 15h**

Vernouillet - Bibliothèque

BOTON LE LIÈVRE, FABLES D'AFRIQUE

Manfeï Obin

**Mercredi 16 octobre - 16h30**

Berchères-sur-Vesgre - Médiathèque

AÏCHA KANDICHA ET AUTRES OGRESSES DU MAGHREB

Malika Halbaoui

**Vendredi 18 octobre - 20h**

Vernouillet - La Passerelle

LES FABLES DE LA FONTAINE

Nathalie Le Boucher

**Vendredi 18 octobre - 20h30**

Luisant - Salle André Malraux

LA FILLE DU ROI DES GÉNIES

Nezha Chevé et Wassim Ben Chaouacha

**Samedi 19 octobre - 20h30**

Auneau - Foyer culturel

LE TI MOUN FOU DE BOTON, BOUKI ET MALICE

Manfeï Obin, Rose-Esther Guignard  
et Claude Saturne

**Dimanche 20 octobre - 15h30**

Coulombs - Salle des fêtes

LE BÉBÉ QUI PARLE DANS LE VENTRE DE SA MÈRE

Manfeï Obin

**Mercredi 23 octobre - 15h**

Illiers-Combray - Médiathèque

LES AVENTURES INCROYABLES D'ARCHIBALD LE LUTIN

**Vendredi 25 octobre - 20h30**

Saint-Prest - Foyer communal

LA FÉE DE LA FONTAINE

Irma Helou et Tiziana Valentini  
Pierre Delye

**Mercredi 6 novembre**

Chartres - Archives départementales

14H - LE LOUP EN EURE-ET-LOIR

Atelier découverte

15H30 - LE CHANT DES LOUPS

Patrick Fischmann

**Mercredi 6 novembre - 16h**

Lucé - Médiathèque

LES TROIS CHEVEUX D'OR DU DIABLE

Laurent Daycard

**Vendredi 8 novembre - 20h30**

Courville-sur-Eure - Salle des fêtes

HISTOIRES MIJOTÉES    L'ITALIENNE

Frida Morrone

**Dimanche 10 novembre - de 11h à 19h**

Chartres - Le Compa

LES DELICES DU PALAIS

Contes et dégustations des cuisines du Monde

**Mercredi 20 novembre - 16h**

Anet - Bibliothèque

AU DIWAN DE SHÉRAZADE

Malika Halbaoui

**Samedi 23 novembre - 20h30**

Chartres - Salle Doussineau

NUIT DU LÉGENDAIRE CELTIQUE

Alain Le Goff et Yann Fanch Kemener

**Mercredi 27 novembre - 15h**

Mairvilliers - Salle des fêtes

LES AUTRES

François Lavallée

**Vendredi 29 novembre - 20h30**

Mainvilliers - Bibliothèque

SINON... TAPEZ #

Achille Grimaud

**Samedi 30 novembre - 15h**

Ch  teauudun - Médiathèque

MANGER !

Marien Tillet

RENSEIGNEMENTS : 02 37 23 01 99 / 06 09 72 93 31 / [infos@lelegendaire.com](mailto:infos@lelegendaire.com)

PLUS D'INFORMATIONS SUR LE SITE : [www.lelegendaire.com](http://www.lelegendaire.com)